

# Letschiner Rundschau



## GEMEINDE LETSCHIN



13. JAHRGANG

LETSCHIN, DEN 02.05.2018

5-2018

Ortsteile Gieshof-Zelliner Loose, Groß Neuendorf, Kiehnwerder, Kienitz, Letschin, Neubarnim, Ortwig, Sietzing, Sophienthal und Steintoch

# Kinderfest in Groß Neuendorf



am **5. Mai**  
von 14 - 18 Uhr

Letschin  
Old Town Charm



Zechiner Bulldogverein - Hüpfburg  
Bungee Run - Angelverein - Jugendfeuerwehr  
Kita Bienenschwarm - Schminkstraße - Kinder Flohmarkt  
Ponyreiten - Eis, Zuckerwatte, Kuchen, Waffeln  
Uvm.

Für das leibliche  
wohl wird gesorgt.

Clown  
Balzer



Es lädt ein der Ortsbeirat Groß Neuendorf

*Wilhelmsauer  
Mühlenfest  
der Gemeinde Letschin*



**Am 21. Mai 2018**  
(Pfungstmontag)

von 10:00 – 16:00 Uhr

laden wir recht herzlich

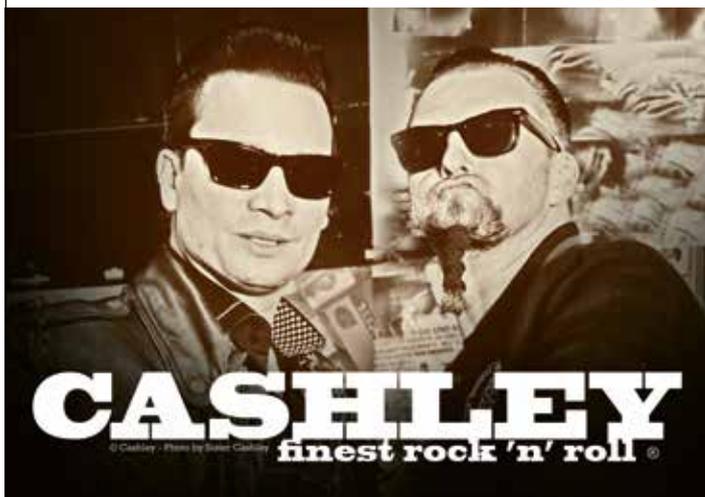
zum Wilhelmsauer  
Mühlenfest ein.

(Wilhelmsauer Dorfstraße 25 a,  
15324 Letschin)

# 10. Oldtimertreffen & Teilemarkt

## am 9. Juni 2018 in Gusow

ab 17.30 Uhr - Eintritt frei



## mit Rock am Baggersee



Die Gemeinde Letschin sucht für das Jahr 2018 **interessierte Schüler und Bürger** aus der Gemeinde, die für ein monatliches Honorar von 25,00 € (ab dem 01.05.2018) pro Ortsteil, **pünktlich zu jedem 1. des Monats** die Letschiner Rundschau in den Ortsteilen **Neubarnim, Ortwig, Steintoch-Wollup, Sophienthal-Rehfeld und den Gemeindeteilen Wilhelmsaue/Solikante/Forstacker** austeilen.

*Interessenten melden sich bitte telefonisch unter 033475 605925 in der Personalverwaltung bei Frau Wiese.*



## HOFRÖDELN PFINGSTEN

SONNTAG UND MONTAG

IN ZECHIN  
ZICHORIENSTRASSE 16A  
VON 10 BIS 17 UHR

**ERÖFFNUNG  
COWORKING ODERBRUCH  
ALTE SCHULE LETSCHIN**

AM 4. MAI, AB 16 UHR SIND ALLE LETSCHINER HERZLICH ZUR ERÖFFNUNG DES NEUEN COWORKING SPACE IN DER ALTEN SCHULE EINGELADEN.

NACH DEM MOTTO: REMOTE ARBEITEN AUF DEM LAND, STELLT SICH DAS ERSTE COWORKING SPACE IM ODERBRUCH VOR. SCHAUEN SIE SICH DIE ARBEITSMÖGLICHKEITEN IN DER ALTEN SCHULE AN UND FEIERN SIE MIT UNS. FÜR DAS LEIBLICHE WOHL IST GESORGT. GRILL, KUCHENBASAR, GETRÄNKE, UNTERHALTUNG FÜR KINDER. AB 19 UHR KONZERT MIT HEIKE MATZER UND UWE BALLHORN.

COWORKING ODERBRUCH | KARL-MARX-STR. 5 | 15324 LETSCHIN | 033475 579 433 | T.KOHN@STIC.DE



### „Einladung zur öffentlichen Geburtstagsfeier“

**Am 10. Mai 2018, ab 10:00 Uhr**  
öffnen sich wieder die Tore des  
Eisenbahnvereins Letschin e. V.,  
um **19 Jahre Vereinsgeschichte** zu feiern.

An diesem Tag stehen die einzelnen Bahnen  
zum Bestaunen und Befahren bereit.  
Ob Feld-, Garten-, oder Modellbahn,  
ist für Groß und Klein alles dabei.  
Für die musikalische Unterhaltung  
sorgen zwei Bands und  
ab 13:00 Uhr treten die Tänzerinnen der  
Seelower Volkstanz & Showgruppe auf.

Wir sehen uns zu Himmelfahrt auf dem Gelände  
des Eisenbahnvereins Letschin!  
Bahnhofstraße 18 b, 15324 Letschin

Ihr Eisenbahnverein Letschin e. V.

### E i n l a d u n g “Geburtstag des Monats”

Die traditionelle *Kaffeerunde* der  
Geburtstagsjubilare des Ortsteils Letschin für die  
Monate **März & April** findet

- am **Donnerstag, dem 03.05.2018**
- um **14:00 Uhr**
- im **„Haus Birkenweg“,  
Letschiner Birkenweg 1**

statt. Dazu möchte Sie der Ortsbeirat Letschin und  
die Ortsgruppe der Volkssolidarität recht herzlich  
einladen.

*Neubauer*

*Neubauer - Ortsvorsteher Letschin*

P.S. Sollte jemand zu dem Einladungstermin  
verhindert sein, kann er jederzeit an einer der näch-  
sten Veranstaltungen zum Geburtstag des Monats  
teilnehmen.

### Grundsteuerfälligkeit am 15.05.2018 beachten



Die Steuerverwaltung der Gemeinde  
Letschin möchte alle Abgabepflichtigen  
(Vierteljahreszahler) an den Fälligkeitstermin  
15.05.2018 erinnern.

Abgabepflichtige, die nicht am Einzugsverfahren  
teilnehmen, haben die Grundsteuer und Abgaben  
fristgerecht zu überweisen. Sofern nicht terminge-  
recht gezahlt wird, berechnet die Gemeindekasse  
Mahngebühren und Säumniszuschläge. Das kann  
vermieden werden, wenn der Gemeinde ein SEPA-  
Mandat (ehemals Einzugsermächtigung) erteilt  
wird.

Ein Formular war dem Steuerbescheid 2018  
beigefügt. Sie finden das Formular für ein SEPA-  
Mandat auch im Internet unter:

[www.Letschin.de](http://www.Letschin.de) / Die Gemeinde / Formulare

*Ihre Finanzverwaltung*

### SCHIEDSSTELLE LETSCHIN

NEU



**Ab 05.06.2018** findet die Sprechstunde  
**jeden 1. Dienstag** im Monat  
**von 16 -18 Uhr** in den  
**Letschiner Heimatstuben,**  
Letschiner Birkenweg 1,  
in 15324 Letschin statt.

Telefon von Mi - So:  
033475 50797

zu den Öffnungszeiten der Heimatstuben.

## DANKESCHÖN



Die Schrottaktion der Kinder- u. Jugendfeuerwehr der Gemeinde Letschin war ein großer Erfolg. Danke an die Feuerwehren, die uns am 14.04.2018 so tatkräftig unterstützt haben und an die Bürger, die für uns ihren Schrott bereit gelegt hatten. Es konnte ca. 4 Schrottcontainer gefüllt und abgeliefert werden.

**Danke sagen - die Jugend  
von heute & die Retter  
von morgen!**

*Kinder- u. Jugendfeuerwehr  
Letschin*

## Jagdgenossenschaft Kienitz

### Einladung

Die Jagdgenossenschaft Kienitz lädt alle Landeigentümer der Gemarkung Kienitz zur Jagdgenossenschaftsversammlung  
**am Freitag den 01. Juni 2018  
um 19.00 Uhr**  
in den Gasthof „Zum Hafen“  
in Kienitz ein.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes
3. Jahresplan
4. Pachtauszahlung nach Vorlage des Eigentümergegenstands



*Jagdgenossenschaft Kienitz*

## Tag der Befreiung 2018

Aus Anlass des Tages der Befreiung lädt die Gemeinde Letschin alle Bürgerinnen und Bürger zu einem stillen Gedenken ein.

- Am **Dienstag**, dem **08. Mai 2018**, wird
- um **10:00 Uhr**
- am **Friedensdenkmal** – Anger Letschin

begonnen und in der weiteren Folge am sowjetischen Ehrenmal in Letschin, an der Kriegsgräberstätte Friedhof Letschin sowie am sowjetischen Ehrenfriedhof im Ortsteil Groß Neuendorf durchgeführt.

*Michael Böttcher  
Bürgermeister*



## Feuer und Flamme für die Feuerwehr

Am Sonnabend, dem 07.04.2018 wurde im Schulgebäude und auf dem Schulhof, der kleinen Oderbruch Gemeinde Golzow, die Kinder- und Jugendflamme durchgeführt.

65 Mädchen und Jungen aus der Nachwuchsabteilung der Feuerwehren der Region, stellten ihr Wissen und Können für den Erwerb des Leistungsabzeichens unter Beweis.

***Dafür HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH an den Nachwuchs.***

Unter der Leitung von Christian Zupp (Vorsitzender des Jugendfeuerwehr- Verbandes für den Bereich Seelow) und der Gastgeberin Angela Kopp (Jugendwartin - Amt Golzow) konnten so 7 Jugendfeuerwehren aus den Ämtern Lebus, Neuhardenberg, Golzow, Gemeinde Letschin und die Stadt Seelow teilnehmen. Ein besonderer Dank gilt allen beteiligten Betreuern und den Müttern des Golzower Feuerwehrynachwuchses die mit selbst gebackenem Kuchen und Getränken die Versorgung der Teilnehmer übernahmen.

*Andreas Fröhlich - Feuerwehrkoordinator der Oderlandregion*



## Der 17.03.2018 – ein geschichtsträchtiger Tag für unsere Ortswehr Groß Neuendorf

So übergab unser Bürgermeister Michael Böttcher in feierlicher Form die Schlüssel von einem nagelneuen Einsatzfahrzeug für unsere Ortswehr. Der Bürgermeister und der Ortswehrrührer Michael Frohloff taufte dieses neue Tanklöschfahrzeug **MOL-GN 112 mit Oderwasser**. Ab sofort trägt der Ortswehrrührer mit seiner Einsatzgruppe die Verantwortung für dieses Tanklöschauto. Hier im Versammlungsraum unserer Wehr hängen eine Anzahl von Urkunden und Pokalen. Die hier von der Einsatzgruppe erkämpften Auszeichnungen verweisen auf eine schlagkräftige Löschgruppe, voran der Ortswehrrührer. Zu dieser feierlichen

Übergabe kamen Frau Eveline Fiedrowicz, Leiterin u. a. für den Brandschutz in der Gemeinde, sowie Herr Ralf Karaschewski, Gemeindeführer, weiterhin war zugegen Frau Karin Rindfleisch, Ortsvorsteherin. Eine Abordnung der Ortswehr aus Oderberg kam nach Groß Neuendorf, um zum neuen Fahrzeug zu gratulieren. Ferner waren vom Ortswehrrührer M. Frohloff alle Angehörigen der Ortswehr, sowie die Alters- und Ehrenabteilung des Ortsteiles Groß Neuendorf eingeladen worden. Zu Ehren dieser Feier wurden Kaffee und Kuchen gereicht sowie Getränke aller Art serviert.

Euer langjähriger Wehrleiter wünscht allzeit viel Glück jedem einzelnen Kameraden alles erdenklich Gute.

*Werner Raabe –  
Oberbrandmeister außer Dienst*

## „Jetzt wird geheiratet“ - Eine Kinderhochzeit im Spatzennest

Vor einigen Wochen kamen Finn und Franziska auf die Idee zu heiraten. In einer spontanen Zusammenkunft wurde die Hochzeit geplant. Viele Kinder waren schon einmal auf einer Hochzeit und wussten ganz genau, was wir alles brauchen, z. B. Ringe, Blumen, Kuchen. Leider wurde kurz vor dem Hochzeitstermin unsere Braut krank und wir mussten die Trauung verschieben. Dann war unser Bräutigam im Urlaub. Also mussten wir noch einmal verschieben. Fast täglich fragten viele Kinder, wann nun endlich geheiratet wird. Alle guten Dinge sind ja bekanntlich drei und so konnten wir am 11.04.2018 endlich Hochzeit feiern.

Einen Tag vorher haben wir den Hochzeitskuchen gebacken. Die beiden Kuchenbleche mit Papageienkuchen sahen schon richtig lecker aus. Am nächsten Morgen gestalteten einige Kinder mit Julia einen wunderschönen mehrstöckigen Hochzeitskuchen. Als alle Kinder da waren, hieß es Stühle und Tische „rücken“, um uns ein Standesamt einzurichten. Unser Brautpaar musste sich noch umziehen und Franziska bekam noch eine schöne Frisur. Dann erklang endlich der Hochzeitsmarsch und es konnte losgehen. Schon beim „Einmarsch“ war unserem Paar anzusehen, wie aufgeregt es war. Beide hielten sich bei den Händen und wollten sich gar nicht mehr loslassen. Bei der Rede der „Standesbeamtin“ Katrin war es ganz still im Raum. Finn und Franziska versprachen sich





für ihre verbleibende Kitazeit die Treue und dass sie nicht streiten und immer freundlich miteinander umgehen. Dann steckten sie sich die Ringe an und es gab auch noch ein Küsschen auf die Wange. Mit viel Applaus wurde unser Paar hinausgeleitet. Anschließend wurde mit Kindersekt angestoßen. Mit Spannung verfolgten alle Kinder das Anschneiden des Hochzeitskuchens. Er schmeckte allen gut und so mancher schaffte noch ein zweites Stück. Beim Tanzen überraschte unser Finn alle, indem er seine Braut auf der Tanzfläche gekonnt drehte. Dann war der Tanz für alle eröffnet und alle tanzten mit Begeisterung mit. Alle Kinder waren sich darüber einig, dass es ein ganz toller Tag war.



*Katrin Tornow & Julia Weissert -  
Haus Spatzennest Kita Letschin*

## Kochen im Bienenschwarm die Zweite

Das monatliche Kochen mit unserer lieben Birgit, fand diesen Monat mit einer anderen besonderen Unterstützung statt. Letzten Monat kam Heike Ambos von Bäckerei Kummrow und diesen Monat war es Simona Koß (SPD) die uns beim Zubereiten von Leckereien unterstützte. Emsig waren unsere Kinder schon bei den Vorbereitung wie z. B. das Gemüse waschen und schneiden sowie den Nachtisch anrühren, als Simona Koß die Kita Küche betrat. Es sollte Hähnchen, Gemüsespieße mit Zucchini-Paprika-Nudelpfanne und als Nachtisch Himbeer-Quarkspeise geben. So gleich setzte sich Frau Koß zu unseren Kindern und half tatkräftig mit. Frau Koß kannten unsere Kids schon aus vorigen Treffen, wo sie unseren Bienchen tolle Kinderbücher vorgelesen hatte oder sogar letztes einen Musiker dabei hatte, der die Geschichte der „kleinen Schildkröte Lila“ musikalisch untermalte. Aber an diesem Tage stand das Kochen im Vordergrund. Sie erzählte uns, dass sie gerne kocht und häufig Benefizkochen veranstaltet. Begeistert lauschten wir ihren Erfahrungen und waren sehr verzückt. Frau Koß selbst isst nur einmal wöchentlich Fleisch, sie selbst zieht die vegetarische Küche vor.

Das war natürlich für uns spannend. Bei schönstem Sonnenschein und verständnisvollen Gesprächen endete der Vormittag viel zu schnell. Frau Koß ist begeistert über das wöchentliche/monatliche Angebot das wir für unsere Kindern anbieten können. Es sind nicht nur die allgemeinen Dinge, wie das Singen, Spielen und Basteln, vielmehr solche Angebote wie:

- das Kochen mit Birgit Fischer-Hampel
- der Religionsunterricht mit Sandy Neuendorf
- das Fußballtraining/Sportunterricht mit Carola Eichhorn
- das Trommeln mit Steffi Keil





- die unzähligen Ausflüge zu den Partnerbetrieben
- das spielerische Lernen der englischen Sprache (alltagsintegriert) und
- die Theaterprojekte mit dem Theater Frankfurt (Oder)

die den Kitaalltag um so vieles mehr bereichern. All diesen Engagierten zum Teil ehrenamtlichen Leuten ist zu danken dass sie sich mit auf die wundervolle

Reise begeben den Kindern des Bienenschwarms den Kitaalltag zu versüßen. Wir freuen uns über jeden besuch und jede Unterstützung die wir bekommen können und schätzen diese Arbeit und natürlich auch die Anerkennung von Frau Koß sehr.

*Ihr Kita Bienenschwarm e. V.*

## EIN HERZLICHES DANKESCHÖN AN DIE FIRMA GELA

Wir danken Herrn Robby Steinberger und seinen Mitarbeitern für die neuen Hochbeete in unserem Schulgarten.

Eine Frühlingsüberraschung mit Gewicht und der Hoffnung, dass es uns gelingt, bald das leckerste Gemüse in der Parkstraße zu ernten.

Vielen Dank

*vom Erzieherteam und den Kindern der Theodor-Fontane-Schule Letschin*



## Senioren wollen gehört werden!

Die Senioren des Ortsteiles Steintoch hatten am Donnerstag, dem 22. März 2018 nach einigen Terminverschiebungen die Landtagsabgeordnete der CDU Kristy Augustin ab 15:00 Uhr zur Gesprächsrunde zu Gast. Was den Steintochern Senioren und Mitbürgern so unter „den Nägeln brennt“ konnte hier vorgetragen werden, welches für Kristy Augustin ein Heimspiel war. In Steintoch aufgewachsen, in Letschin zur Schule gegangen, dann Studium und als Landtagsabgeordnete für ihre Heimat einsteht.

Themen der Diskussionsrunde waren u. a.: das preußische Staatsgut „Domäne Wollup“, Politik und ihre Versprechen. 1993 versprach der damalige Minister Zimmermann einen Musterbetrieb zu schaffen. Als Staatsgut hätte die „Domäne Wollup“ Leute mit Ideen für den Feldbau, Tierhaltung und natürlich für den Gemüseanbau vor den Toren der bundesdeutschen Hauptstadt anziehen sollen.

Die nicht funktionierende Straßenbeleuchtung in Wollup, die Erreichbarkeit des Voßberger Friedhofes, der schräg heraushängende Giebel im ehemaligen Lehrlingswohnheim, die Problematik der Quereinsteiger als Lehrer, die Digitalisierung auf dem Land und nicht zuletzt die Anforderungen an die ambulante Pflege kamen zur Sprache. Der OT Steintoch umfasst die Dörfer Wollup, Voßberg und

Steintoch. Man möchte auf seiner „Scholle“ in Würde alt werden. Wie werden alternative Wohnformen für die pflegebedürftige Bevölkerung im Flächenland von der Landesregierung und der Kommune unterstützt?

Die Landtagsabgeordneten K. Augustin (CDU), B. Fortunato (Die LINKE) und S. Koß (SPD) stehen uns am Donnerstag, dem 21. Juni 2018 ab 14:00 Uhr in der Feuerwehr Sietzing in unserer Gemeinde zur einer weiteren Gesprächsrunde Verfügung. Sie sind herzlich zu dieser Diskussionsrunde eingeladen.

*Evelin Miethke - Seniorenbeirat*



jeden Montag			
Gymnastik für Jung & Alt		15:00 Uhr Begegnungsstätte Wollup	
Sportnachmittag		15:00 Uhr Sporthalle Letschin	
Pilates Frauengruppe Letschin		17:30 - 18:30 Uhr Sporthalle Letschin	
jeden Dienstag			
Handarbeit		13:30 Uhr Begegnungsstätte Wollup	
<b>Reha-Sport</b>	Anmeldung unter:	16:30 - 17:30 Uhr 1. im „Haus Lichtblick“	
	033456-72575	17:30 - 18:30 Uhr 2. im „Haus Lichtblick“	
<i>KSB Seniorensport</i>	033478 262	09:00 - 10:00 Uhr Sporthalle in Ortwig	
<b>Reha-Sport</b>	033456-72575	19:00 - 20:00 Uhr 3. Sporthalle Ortwig	
jeden Mittwoch			
Rommé		13:00 Uhr in der Begegnungsstätte Wollup	
Rommé & Skatnachmittag		13:30 Uhr in den Letschiner Heimatstuben	
Spielenachmittag für Jung & Alt		14:30 Uhr im Gemeinderaum Neubarnim	
Selbsthilfegruppe <i>Hoffnungsschein</i>		14:00 Uhr Treff Alte Schule, Karl-Marx-Str. 5	
Blauer Bus vom CVJM		15:00 - 19:00 Uhr vor der Sporthalle	
Linedancekurs		18:30 - 20:30 Uhr im Kinosaal	
jeden Donnerstag			
Pilates für Jung & Alt		14:00 Uhr in der Begegnungsstätte Wollup	
Rommé		14:30 Uhr im Landfrauencafé Groß Neuendorf	
jeden Freitag			
Sturzprävention für Senioren 		09:00 Uhr <b>Sporthalle Ortwig</b> / 10:00 Uhr <b>Haus Hanna Letschin</b>	
	<b>Uhr</b>		
1. Di			
2. Mi	17:00	<i>Kirche</i> : Konzert im KirchsaaL Letschin mit dem Ensemble "SBRUTSCH"	
3. Do	14:00	<b>Geburtstag des Monats</b> in den Letschiner Heimatstuben (für März/April)	
	09:00	<i>Kirche</i> : Gemeindegottesdienst in Kienitz	
4. Fr	16:00	Eröffnung <b>COWORKING ODERBRUCH</b> in der Alten Schule Letschin	
	19:30	<b>FFW</b> : Versammlung der FFW <b>Kienitz-Nord</b> und <b>Letschin</b>	
	20:00	<b>KINO</b> : <b>Das schweigende Klassenzimmer</b> - D, 2017, FSK 12, 111 Min./ Sa 20 + So 15 Uhr	
5. Sa	14:00	<b>Kinderfest in Groß Neuendorf</b>	
	14:00	<b>Kinder- u. Jugend-FW</b> : Ausbildung in Ortwig	
6. So	09:00	<b>Gottesdienst</b> - im KirchsaaL <b>Letschin</b> & 10:30 Uhr in <b>Groß Neuendorf</b>	
	18:00	<b>Romméabend</b> im Haus Lichtblick in Letschin (Einsatz: 5,00 €)	
7. Mo	14:00	Spielenachmittag in Ortwig im Gemeinderaum	
	19:00	<b>Sozialausschusssitzung</b> im Beratungsraum der Gemeindeverwaltung	
8. Di	10:00	<b>Gedenken zum 8. Mai</b> - Friedensdenkmal - Anger Letschin	
	14:30	<i>Kirche</i> : Frauenkreis in Letschin	
	19:00	<i>Kirche</i> : Gemeindegottesdienst in Groß Neuendorf	
9. Mi	14:30	Kaffeeklatsch in <b>Sietzing</b> und in der <b>Feuerwehr Kienitz (Nord)</b>	
10. Do	10:00	<b>19 Jahre Himmelfahrt</b> beim Eisenbahnverein Letschin e. V.	
	10:00	Regionaler <b>Gottesdienst in Kienitz</b> (Himmelfahrtstag) mit	
11. Fr	09:00	Tag der offenen Tür in der Antennen- & Signalausstellung im Erlebniskino Ortwig bis So.	
	10:00	<b>XX. Kunst-Loose-Tage 2018</b> im Oderbruch bis 13.05. (Fr - So von 10 - 18 Uhr)	
12. Sa	13:00	Goldene Jugendweihe für den Jugendweihejahrgang 1968 im Kulturhaus Seelow	
	14:00	Ausstellungseröffnung in den Letschiner Heimatstuben - <b>Tierportraits</b>	
13. So	09:00	<b>Gottesdienst</b> - Haus "Hanna" <b>Letschin</b> & 10:30 Uhr <b>Sophienthal</b>	
	14:00	<b>Internationaler Museumstag</b> in den Letschiner Heimatstuben	

14. Mo		
15. Di	15:00	<b>Blutspenden</b> im Haus Hanna Letschin bis 19 Uhr
	16:00	<i>Kirche:</i> Mitarbeiterkreis in Letschin
16. Mi		
17. Do	09:00	<b>4. Kreativ-Frühstück</b> im Gründerzentrum Letschin - STIC / Karl-Marx-Straße 5
	14:30	<i>Kirche:</i> Gemeindegottesdienst in Ortzig
	19:00	<b>Gemeindevertreterversammlung</b> im Haus Lichtblick Letschin
18. Fr	19:30	Ortsbeirat Gieshof-ZL lädt zum <b>Romméabend</b> in die Oderschänke ein. Einsatz: 7 €
19. Sa		
20. So	10:00	Regionaler <b>Gottesdienst Pfingstsonntag in Wilhelmsau</b> m. Abendmahl
	10:30	<b>Gottesdienst</b> in <b>Neubarnim</b>
21. Mo	10:00	<b>Wilhelmsauer Mühlenfest</b> 10-16 Uhr an der Bockwindmühle
	10:30	Regionaler <b>Gottesdienst Pfingstmontag in Ortzig</b>
22. Di	14:00	Spielenachmittag in Ortzig im Gemeindeforum
	18:00	<b>KINO: Wolle auf Asphalt</b> - Dokumentarfilm v. E. Görner
23. Mi	19:30	<i>Kirche:</i> Kindermitarbeiterkreis in Letschin
24. Do	09:30	Infoveranstaltung <b>Lotsendienst</b> STIC, Karl-Marx-Straße 5, Letschin
	14:30	<b>Erzählcafé</b> .... (Thema: wird in der MOZ veröffentlicht) im Haus Lichtblick
25. Fr		
26. Sa	10:00	<b>11. Töpfermarkt</b> in Groß Neuendorf (Samstag und Sonntag)
	14:00	<b>Kinder- u. Jugend-FW:</b> Ausbildung in Ortzig
	14:00	<b>Hoffest des Heimatverein Letschin e. V.</b> in den Letschiner Heimatstuben
	19:30	<b>FFW:</b> Versammlung der FFW <b>Klein Neuendorf</b>
27. So	10:30	Regionaler <b>Gottesdienst</b> in <b>Kienitz</b>
	10:30	<b>Gottesdienst</b> in <b>Kiehnwerder</b>
28. Mo		
29. Di	18:00	<b>KINO: Lesung</b> mit Barbe Maria Linke " <b>Wege, die wir gingen</b> "
30. Mi		
31. Do	19:30	<b>FFW -Ortswehrleiterberatung</b> in der Gemeindeverwaltung
01.06.	18:00	<b>Kinderfest</b> in Kiehnwerder

<b>Sturzprävention</b>	<b>Sporthalle in Ortzig</b>	<b>„Haus Hanna“ in Letschin</b>
------------------------	-----------------------------	---------------------------------

04.05.2018	9:00 Uhr	10:00 Uhr
11.05.2018	BRÜCKENTAG	
18.05.2018	9:00 Uhr	10:00 Uhr
25.05.2018	9:00 Uhr	10:00 Uhr
01.06.2018	9:00 Uhr	10:00 Uhr



Anmeldungen u. Klärung organisatorischer Fragen bei Frau Kieling - Tel.: 033475 6059-15

**VORANKÜNDIGUNGEN:**

09.06.2018 Dorffest in Ortzig

09./10.06.2018 "Kunstflohmarkt" an der Hafenmühle Kienitz, Deichweg 7

# EINLADUNG



Ihr Gemeindesenioresenbeirat lädt Sie,  
die Seniorinnen und Senioren der Gemeinde Letschin,  
herzlich zur Teilnahme an der

## Festveranstaltung

anlässlich der

## 25. Brandenburgischen Seniorenwoche

ein.

Diese findet

am **Mittwoch, dem 13. Juni 2018**  
ab **14.00 Uhr**

in der **Gaststätte Richter im Ortsteil Ortwig**  
statt.

„Reeni“ präsentiert eine *Gesangsshow mit*  
*ausdrucksstarker Stimme*  
und wird die diesjährige Veranstaltung  
kulturell umrahmen.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

Bitte bis zum 08. Juni 2018 die Teilnehmerrückmeldungen an die  
Verantwortlichen in Ihrem Ortsteil richten.

## Der singende Bauer



gratulierte mit Gesang zum Frauentag am 8. März im Haus Hanna. Die Seniorinnen und Senioren fanden sich im Kirchsaal ganz erwartungsvoll ein. Der Gesang war ansteckend, es wurde mit gesungen, viel geklatscht und geschunkelt. Eine 3/4 Stunde folgte Schlager auf Schlager aus den 50ziger und sechziger Jahren. Die Seniorinnen erhielten zum Abschluss eine Blume und freuten sich auf das gemeinsame Kaffee trinken in den Wohnbereichen, wo mit einer Bowle auf den Frauentag angestoßen wurde. Die Bewohnerinnen und Bewohner bedanken sich recht herzlich bei allen Mitarbeitern und der Einrichtungsleitung für diesen schönen und abwechslungsreichen Tag.

*Bewohnerschaftsrat -  
Haus Hanna*

## Für Kurzentschlossene

Es ist soweit! 2018 wird die Goldene Jugendweihe für die Geburtsjahrgänge 1953/1954 in der Gemeinde Letschin feierlich am Sonnabend, dem 12. Mai 2018 im Kulturhaus Seelow um 13:00 Uhr begangen. In der festlichen Veranstaltung erhält der Jugendweihejahrgang 1968 seine Goldene Weihe und beschreitet nach einem erfüllten Arbeits- und Familienleben seinen letzten Lebensabschnitt der erwerbsfreien Jahre. Stellprobe ist am Mittwoch, dem 9. Mai 2018 um 13:45 Uhr. Zu einem Informationsgespräch treffen wir uns am Montag, dem 30. April 2018 um 16:00 Uhr in der Cafeteria des „Hauses Hanna“. Leider haben wir von den Teilnehmern der Jugendweihe 1968 aus den Ortsteilen von Letschin nicht alle Kontaktdaten. Melden Sie sich bitte beim Seniorenbeirat.

FON: 033478 262

E-mail: [Evelin.Miethke@t-online.de](mailto:Evelin.Miethke@t-online.de)

*Seniorenbeirat der Gemeinde Letschin*

## Seniorenakademie mit Dorothea Giese und einem besonderen Thema

20 Jahre ambulanter Hospiz- und Palliativdienst Anwesenden und Bewohner der Gemeinde Letschin in Märkisch-Oderland. Dorothea Giese war eine Mitbegründerin und von Anfang an dabei. Sie leitet in Seelow das Trauercafé und lädt alle, die einen Verlust erlitten haben, zum Gespräch einmal im Monat ein.

Sie erzählte aus ihrer ehrenamtlichen Tätigkeit. Für sie ist es wichtig, den Menschen und Angehörigen in der Begleitung Wünsche zu erfüllen, für Gespräche und gemeinsamen Schweigen da zu sein. Durch die Palliativmedizin brauchen Kranke keine Schmerzen erleiden. Für die Gemeinde Letschin steht Herr Dr. Förster als Palliativmediziner zur Seite. Weitere Hospizhelferinnen in der Gemeinde sind Lieselott Jehser, Carola Heidrich und Eveline Miethke. Sie werden durch die Koordinatorin Martina Hickstein bei Bedarf entsprechend in den Haushalten eingesetzt. Dorothea Giese informierte über weitere Veranstaltungen des ambulanten Hospiz- und Palliativdienstes. Sie lud alle

zu der Filmvorführung am Freitag, dem 22.06.2018 um 19:00 Uhr ins Haus Lichtblick ein. Es wird der Film „Und weg bist Du“ gezeigt.

*Eveline Miethke - Seniorenbeirat der Gemeinde Letschin*



## Aus der Gemeindebibliothek Letschin:

### Büchertasche Projekt „Vielfalt leben“

Die Büchertasche wurde in Zusammenarbeit mit der Landesgleichstellungsbeauftragten Monika von der Lippe ermöglicht, unterstützt durch die Hugendubel Fachinformation GmbH. Sie enthält zwölf Kinder- und Jugendbücher aus den Themenkreis Geschlechterrollen, Familien- und Geschlechtervielfalt.

Jeder Leser der Bibliothek kann sich Bücher aus dieser Tasche ausleihen. Es geht zum Beispiel

auch darum, wie sich Kinder und Jugendliche fühlen, die aus einem anderen Land kommen.

#### Die Titel der Bücher sind:

Weltgeschichte für junge Leser  
Alles nach Plan  
Gummibandfamilien  
Nur drei Worte  
George  
Prinzessin ?

Das Zebra unterm Bett  
Puppen sind doch nichts für Jungen  
Weil ich so bin

Mama + Mamusch  
Du gehörst dazu  
Tanga und der Leopard

Wir freuen uns, diese Bücher in der Letschiner Gemeindebibliothek anbieten zu können. Schauen Sie doch mal wieder vorbei in der Bibliothek im Haus Lichtblick.

## Sooooooooo viele Sorten !!

über 50 Arten und 300 Sorten Beet- und Balkon-Pflanzen aus eigener Produktion; Erden, Stauden, und ...

frische Tomaten, Gurken

**Öffnungszeiten im Mai 2018:**  
**Mo-Fr: 8.00-17.30; Sa: 9.00-13.00**



Friedensstraße 23 15328 MANSCHNOW  
Tel. (033 472) 527 Fax (033 472) 529

www.fontana-gartenbau.de

Email: info@fontana-gartenbau.de

## Unser Steuerwissen - Ihr Geld



Sie haben Einkünfte aus nicht-selbstständiger Arbeit, Rente oder Versorgungsbezüge? Dann können Sie mit Ihrer Einkommensteuererklärung Geld sparen.

**Sprechen Sie uns an, wir machen das für Sie!**  
Im Rahmen einer Mitgliedschaft beraten wir Arbeitnehmer, Beamte, Rentner und (Klein-) Vermieter gemäß der gesetzlichen Beratungsbefugnis nach § 4 Nr. 11 StBerG.

**Beratungsstelle 1948**  
Schleswig-Holstein-Str. 7  
15328 Küstrin-Kietz  
**Leiterin: Heidrun Liebing**  
**Telefon (033479) 4049**



**e-Mail:**  
**Heidrun.Liebing@vlh.de**



## Kinoprogramm

Mai 2018



**DAS SCHWEIGENDE KLASSENZIMMER**

IM KINO

Drama, DEU, 2017, 111 Minuten, FSK 12

Freitag 04.05.2018 20:00 Uhr

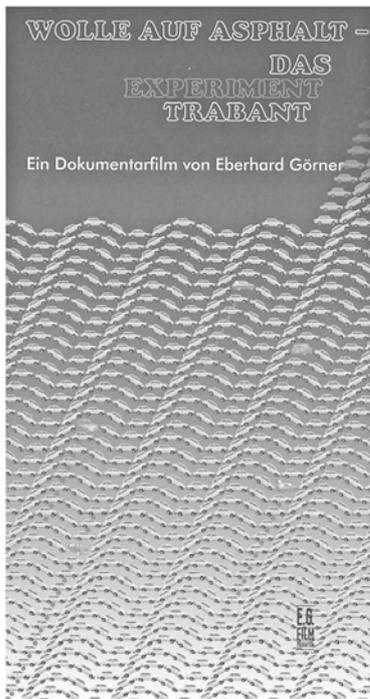
Samstag 05.05.2018 20:00 Uhr

Sonntag 06.05.2018 15:00 Uhr

**Haus Lichtblick**

Karl-Marx-Straße 2 • 15324 Letschin

## Sondervorstellung



Ein Dokumentarfilm von Eberhard Görner

Zu Gast: Regisseur Prof. Eberhard Görner

Dokumentarfilm, DEU, 2017, 76 Minuten

Dienstag 22.05.2018 19:00 Uhr

**Haus Lichtblick**

Karl-Marx-Straße 2 • 15324 Letschin

## Lesung mit Barbe Maria Linke

Wege, die wir gingen



Der gesellschaftliche Rahmen, in den wir hineinwachsen, in dem wir leben und arbeiten, lieben und leiden - er prägt und formt unsere Biographien. Die Berliner Schriftstellerin Barbe Maria Linke hat zwölf Frauen aus Ost- und Westdeutschland zu den Wegen befragt, die sie gegangen sind. Aus diesen Interviews ist ein sehr aufschlussreiches und poetisches Buch entstanden, das zum Nachdenken anregt: Was ist wirklich wichtig? Es ist eine Gegenüberstellung von Lebensentwürfen und Entwicklungen, die anregt, verblüfft und berührt. Die Veranstaltung wird gefördert von der Landeszentrale für politische Bildung.

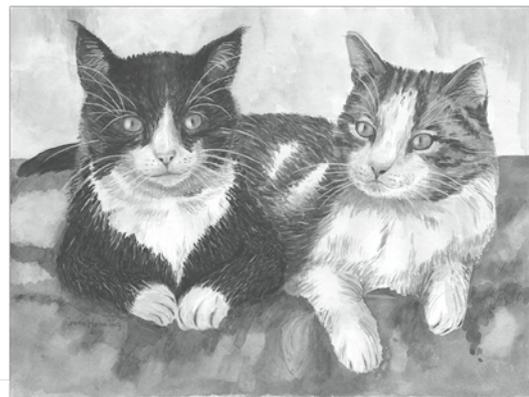
Dienstag 29.05.2018 18:00 Uhr

**Haus Lichtblick**

Karl-Marx-Straße 2 • 15324 Letschin



## Tiere und Pflanzen unserer Region



### Malerei von Irene Henning

Begrüßung: Edgar Petrick, Leiter der Letschiner Heimatstuben

### Einladung zur Eröffnung der Ausstellung

am Sonnabend, dem 12. Mai 2018 um 14.00 Uhr  
in den Letschiner Heimatstuben

**Ausstellungsdauer: 12. Mai bis 8. Juli 2018**



Haus Birkenweg Letschin

Letschiner Heimatstuben Letschiner Birkenweg 1 15324 Letschin

Öffnungszeiten:  
Mi bis Fr 11 bis 17 Uhr  
Sa und So 14 bis 17 Uhr  
Feiertage (Mi - So) 14 bis 17 Uhr oder nach Vereinbarung

Tel: 03 34 75 50 797  
Letschiner-heimatstuben@t-online.de

## Hoffest



des Letschiner Heimatvereins

am Sonnabend, dem **26. Mai 2018** um **14 Uhr**  
in den Letschiner Heimatstuben

- Leseproben aus den Kienitzer Urlaubstagebüchern von Reinhold Köppke
- Vortrag über Letschiner Bäcker
- ein Überraschungsgast

Bei einer gemütlichen Kaffeetafel  
lassen wir den Nachmittag  
ausklingen.



Wir laden herzlich ein!

## TAG DER OFFENEN TÜR

am *Freitag* 11. - *Sonntag* 13. Mai  
jeweils ab 9 Uhr  
in der

Antennen- & Signalausstellung  
im Erlebniskino



Ortwiger Kruschke 1d, 15324 Letschin / OT Ortwig  
Funk: 0162 / 6533042

\* \* \*  
Eisenbahn- und Kino-Technikausstellung  
Draisinenfahrten auf "Ingo's Feld- & Grubenbahn"  
(Spur 600mm)

Filmvorführungen von der Filmrolle  
mit Kurzfilmen aus Zeiten als die Bilder noch etwas  
langsamer liefen

## The Fifth Generation



**Pfingstmontag**

**21. Mai 2018**

**15:30 Uhr**

**Kienitz**

**Café Himmel und Erde**

Der englische Songwriter David Gray begeistert seit Jahren sein Publikum. Seine lyrischen Songs sind geprägt von Van Morrison und Bob Dylan. Letzterer sagt: „David ist der beste Storyteller des 21. Jahrhunderts“. Diese Musik begeistert Generationen.

Zu hören sind Interpretationen des Schauspielers Dennis Junge und die Band The Fifth Generation.

Dennis Junge (Gitarre/Gesang)  
Sebastian Undisz (Klavier)  
Simon Quinn (Bass)  
Sebastian Blache (Schlagzeug)

[www.the-fifth-generation.de](http://www.the-fifth-generation.de)

## Charterfahrten

**Kulturhafen Groß Neuendorf**  
**(Fahrten finden ab 30 Personen statt)**

**Monat Mai/Juni 2018**

05.05.2018 Fahrt Schiffshebewerk – Groß Neuendorf  
06.05.2018 Kurzfahrten Groß Neuendorf – Kienitz  
und zurück

19.05.2018 Fahrt zur Festung Küstrin  
20.05.2018 Kurzfahrten Groß Neuendorf – Kienitz  
und zurück

21.05.2018 Fahrt nach Küstrin  
22.05.2018 Fahrt ins Warthebruch  
23.05.2018 Fahrt nach Lebus  
24.05.2018 Fahrt Niederfinow Schiffshebewerk

11.06.2018 Fahrt Schiffshebewerk - Groß Neuendorf  
12.06.2018 Fahrt ins Wathebruch  
13.06.2018 Fahrt Festung Küstrin  
14.06.2018 Fahrt Lebus  
15.06.2018 Fahrt Schiffshebewerk

**Für die Monate September bis Oktober werden die Termine später bekannt gegeben.**

**Anmeldungen: Karin Rindfleisch**  
**Tel. 033478 222 oder Email: [karin.rindfleisch@gmx.de](mailto:karin.rindfleisch@gmx.de)**

## Der Bürgermeister und die Ortsbeiräte gratulieren im Monat Mai 2018

### Letschin

Brunhilde Fischer zum 83.  
Arno Hildebrand zum 87.  
Annelies Lehmann zum 75.  
Ursula Köppe zum 70.  
Elisabeth Weißberg zum 96.

### OT Kiehnwerder

Waltraud Fuchs zum 79.  
Rosemarie Brandt zum 85.

### OT Neubarnim

Brunhilde Warncke zum 81.  
Charlotte Ragnitz zum 83.

### OT Ortwig

Eveline Miethke zum 68.  
Heinz Sternbeck zum 79.  
Jürgen Friedrich zum 76.

### OT Sphienthal

Helga Juhrsch zum 81.  
Horst Merten zum 83.

### OT Steintoch

Brigitte Arndt zum 78.



Straßenbau August-Bebel-Straße



## BESTATTUNGSDIENST

Sigrid Oßwald GmbH Seelow

seit  
26 Jahren



Seelow  
Ernst-Thälmann-Straße 6-9

Frau Corina Schauder  
☎ (03346) 335, 336

Letschin  
Karl-Marx-Straße 8

Frau Arite Lubisch  
☎ (033475) 55 150

**Wir übersenden Ihnen gern  
kostenloses Informationsmaterial.**

**Wir sind Tag und Nacht,  
sonn- und feiertags für Sie da!**

## IMPRESSUM

Gemeinde Letschin,  
Der Bürgermeister  
Bahnhofstr. 30 a  
15324 Letschin  
Tel. 033475 60590 • Fax: 033475 6059498  
e-mail: jankowski@letschin.de

### Ansprechpartner:

Frau Jankowski 033475 605931

**Erscheinungsweise:** monatlich

### Bezugsmöglichkeiten und -bedingungen:

Die Letschiner Rundschau und das Amtsblatt für die Gemeinde Letschin wird kostenlos ohne Rechtsanspruch an alle erreichbaren Haushalte der Gemeinde Letschin verteilt. Einzelne Ausgaben der Letschiner Rundschau und das Amtsblatt können kostenlos in der Gemeindeverwaltung 15324 Letschin, Bahnhofstr. 30 a empfangen werden. Im Abonnement wird das Amtsblatt vom Herausgeber gegen Erstattung der Versandkosten zugeschickt.

**Auflagenhöhe:** 2420 Stück

### Redaktionsschluß für die Ausgabe:

**Juni 2018:** 15.05.2018

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers oder der Paulus & Partner GmbH.

### Es wird darauf hingewiesen,

dass übergebene Beiträge an die Gemeinde Letschin keinen Anspruch auf Veröffentlichung besitzen. Für eingesandte Manuskripte, Bilder oder sonstige Unterlagen die im allgemeinen Informationsteil übernommen werden, wird keine Gewähr übernommen.

Die Anzeigenannahme erfolgt ausschließlich über die Paulus & Partner GmbH, Friedhofstraße 20 b, 15328 Küstriner Vorland OT Manschnow, Telefon: 033472-50808 und Fax: 033472 - 50054.

Haftungsansprüche sind gegenüber dem Herausgeber ausgeschlossen.

### Zum Urheberrecht

Für die an die Paulus & Partner GmbH zum Druck oder Veröffentlichung übergebenen Texte, Fotos, Grafiken usw. gilt das Urheberrecht. Der Übergeber der Texte, Fotos, Grafiken usw. erklärt, dass er im Besitz der erforderlichen, Urheber- oder Markenrechte ist oder zur Nutzung befugt ist. Für Schäden aus unberechtigter Nutzung der Motive, Abbildungen, Marken usw. haftet allein der Übergeber, insbesondere wenn Urheberrechte Dritter, verletzt werden. Der Übergeber stellt den Auftragnehmer von Ansprüchen Dritter wegen einer solchen Rechtsverletzung frei. Es gelten die AGB's der Paulus & Partner GmbH.

### Anzeigenannahme,

#### Gestaltung und Druck:

Paulus & Partner GmbH • Friedhofstr. 20 b  
15328 Küstriner Vorland / OT Manschnow  
Tel. (033472) 50808

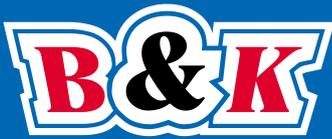
### Noch sind Anzeigenplätze im Amtsblatt zu vergeben. Bitte melden Sie sich unter:

Direktwahl: Tel. (033472) 50373

Ihre Anzeigenberaterin Heike Kristen

E-Mail: hk@paulusundpartner.de

www.paulusundpartner.de



B & K Bau- und Heimwerkermarkt

Inh. Silke Pfeiler

**BESSER KAUFEN**

**Heimwerkermarkt  
und  
Baustoffhandel**

☎ (0 33 46) 88 25-12

☎ (0 33 46) 88 25-18

Der Markt  
für Privat  
und Gewerbe

Breite Straße 1  
15306 Seelow

Telefon: (0 33 46) 88 25-0  
Telefax: (0 33 46) 88 25-16



*Da lohnt sich ein Besuch!*  
Öffnungszeiten:  
Mo - Fr 7.00 - 18.00 Uhr, Sa 8.00 - 12.00 Uhr

Wenn Sie die Region näher kennenlernen möchten.

Familienfeiern, Firmenevents planen oder einfach nur relaxen wollen in einem unserer Wellness- und Wohlfühlhotels.

Die Natur und Abenteuer neu definieren wollen, dann bitte achten Sie auf unsere Flyer oder Website!

[www.fishandfuncompany.com](http://www.fishandfuncompany.com) • Tel.: 0048 579 117 932



[www.fishandfuncompany.com](http://www.fishandfuncompany.com)

**Am 05.05.2018  
findet eine  
große  
Schiffsfahrt  
mit Buffet und  
Musik statt.**

**TAXI-KRÜGER**

24 h ☎ 03346 / 482

- Personentransporte bis 8 Pers.
- Schülerfahrten
- Krankenfahrten (alle Kassen)
- Rollstuhldienst 
- Fahrten zur Dialyse, Strahlen- und Chemotherapie

Kleinbahnhof 2 • 15306 Seelow

Tel.: 03346 482

Funk: 0151 61487072

E-Mail: [info@taxi-seelow.de](mailto:info@taxi-seelow.de)

[www.taxi-seelow.de](http://www.taxi-seelow.de)



**Freudensprünge  
sind einfach.**



[sparkasse-mol.de](http://sparkasse-mol.de)

Wenn einem der Finanzpartner spontan mit einem Kredit helfen kann.  
Sparkassen-Privatkredit.

Geschäftsstelle Letschin,  
Telefon 03341 340-580



Wenn's um Geld geht

Sparkasse  
Märkisch-Oderland

# 70%

# PAULUS & PARTNER GMBH

## Wir verramschen unseren Restbestand an Farben und Tapeten!

Manschnow - Friedhofstraße 20b - 15328 Küstriner Vorland - Telefon: 033472-50808 - Öffnungszeiten: Montag-Freitag 8:00-16:30 Uhr



### BKS

BAUSTOFF-KONTOR

SEELOW

Am Kleinbahnhof • 15306 Seelow

☎ 03346 85253-0

Fax 03346 85253-29

info@baustoff-kontor-seelow.de,

www.baustoff-kontor-seelow.de

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 06.30 - 18.00 Uhr und

Sa 08.00 - 12.00 Uhr



Brutto-Preis!  
**139.00**

#### Gartenbank Robusta

3-Sitzer, Kiefer, druckimprägniert  
180 x 38 x 86 cm



Brutto-Preis!  
**239.00**

#### Doppelschaukel Merle

Nadelholz, Bausatz komplett mit  
2 Schaukelbrettern und Wellenrutsche,  
Querbalken Ø 10 x 400 cm, 400 x 205 x 226 cm



Brutto-Preis!  
**459.00**

#### Benzin-Rasenmäher

PLM4621N2, m. Radantrieb, für bis 1.400 qm,  
zentrale Schnitthöhenverstellung in 5 Stufen,  
Grasfangkorb 60 ltr., 4-Takt-Motor,  
Hubraum 163 m³, Leistung 2,33 kW / 3,2 PS

Wir sind umgezogen...

## INFOPUNKT LETSCHIN

Infopunkt Letschin

Touristinformation

Letschiner Birkenweg 1

15324 Letschin

☎ 033475 570 190

Fax: 033475 571 191

Email: [info-letschin@t-online.de](mailto:info-letschin@t-online.de)

Internet: [www.letschin.de](http://www.letschin.de) oder

[www.oderbruch-warthe.de](http://www.oderbruch-warthe.de)

Öffnungszeiten:

April – Oktober

Mo – So von 10:00 – 17:00 Uhr

November – März

Mo – Fr von 10:00 – 16:00 Uhr



## Bestattungshaus Möse GmbH



Wenden Sie sich Tag und Nacht vertrauensvoll an uns:

15306 Falkenhagen  
Ernst-Thälmann-Straße 23  
☎ (03 36 03) 30 36

15324 Letschin  
R.-Breitscheid-Straße 14  
☎ (03 34 75) 5 07 14

15306 Seelow  
Ernst-Thälmann-Straße 37  
☎ (0 33 46) 84 52 07

15234 Frankfurt (O.)  
Rathenaustraße 65  
☎ (03 35) 4 00 00 79  
Funktel. 01 71 / 2 15 85 00

www.bestattungen-moes.de

## GROTH BESTATTUNGEN

FÜR SEELOW, SEELOWER UMLAND,  
ODERBRUCH, FFO UND  
FRANKFURTER UMLAND!

Ein individuelles Leben – ein individueller Abschied

In unserem Bestattungsunternehmen finden Sie fachlichen Rat und Service zu allen Fragen und Aufgaben, die sich an Lebensenden stellen. Wir nehmen uns Verstorbener so an, dass es Sie als Hinterbliebene und Trauernde stützt, schützt und weiterführt.

Küstriner Str. 1 • 15306 Seelow • Tag & Nacht:  
03346 - 855 42 64 • [www.Grothbestattungen.de](http://www.Grothbestattungen.de)

